

ont acquise du temps où ils occupaient leurs anciens postes. Ils pensent savoir ce qu'il faut aux Canadiens, mais en observant les visages des honorables vis-à-vis, pas ceux des ministres, j'ai lu dans ces visages, je l'avais d'ailleurs entendu dire alentour, qu'ils ne comprenaient pas la raison de cette insistance. J'en conclus donc que le ministre des Finances, victime auparavant de si nombreuses blessures cuisantes durant son mandat de deux ans et deux mois, veut pouvoir dire qu'il a fait adopter au moins une mesure par la Chambre.

(L'amendement de M. Knowles, mis aux voix, est rejeté.)

● (5.20 p.m.)

#### ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Aiken	MacRae
Alkenbrack	McBain
Baldwin	McCutcheon
Barnett	Madill
Beaulé	Marcoux
Bigg	Martin (Timmins)
Brewin	Martineau
Cameron (Nanaïmo- Cowichan-Les Îles)	Mather
Cantelon	Millar
Churchill	Monteith
Coates	Moore
Diefenbaker	More
Dionne	Muir (Lisgar)
Doucett	Nasserden
Fairweather	Nesbitt
Fisher	Nielsen
Flemming	Noble
Forbes	Nugent
Gauthier	Ormiston
Grafftey	Pascoe
Grégoire	Peters
Gundlock	Plourde
Hales	Ricard
Harkness	Saltsman
Horne (The Battlefords)	Scott
Howe (Hamilton-Sud)	Slogan
Howe (Wellington- Huron)	Smallwood
Irvine	Smith
Jones (M <sup>me</sup> )	Southam
Jorgenson	Starr
Kennedy	Stefanson
Kindt	Stenson
Knowles	Thompson
Lambert	Vincent
Laprise	Wadds (M <sup>me</sup> )
MacEwan	Watson (Assiniboïa)
MacInnis	Webb
MacLean	Webster
	Willoughby
	Winch—78.

#### ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Armstrong	Béchar
Asselin (Richmond- Wolfe)	Beer
Badanai	Benson
Balcer	Berger
Batten	Blouin
	Boulanger

Cadieux	Lloyd
Cameron (High-Park)	Loiselle
Cantin	Macaluso
Cardin	Macdonald
Carter	MacEachen
Cashin	McIlraith
Choquette	McMillan
Chrétien	McWilliam
Côté (Longueuil)	Martin (Essex-Est)
Crossman	Matheson
Cyr	Matte
Davis	Mitchell
Deachman	Moreau
Drouin	Mullally
Drury	Munro
Dubé	Nicholson
Énard	O'Keefe
Éthier	Olson
Favreau	Otto
Forest	Paul
Foy	Pennell
Francis	Pepin
Gendron	Pickersgill
Godin	Pilon
Gordon	Frud'homme
Gray	Richard
Green	Rinfret
Habel	Robichaud
Haidasz	Rochon
Harley	Rock
Hays	Rouleau
Hellyer	Roxburgh
Honey	Ryan
Jewett (M <sup>lle</sup> )	Sauvé
Kelly	Sharp
Klein	Stewart
Konantz (M <sup>me</sup> )	Tardif
Lachance	Teillet
Lamontagne	Temple
Lamoureux	Tremblay
Laniel	Tucker
Leblanc	Turner
Leboe	Walker
Leduc	Watson (Châteauguay- Huntingdon-Laprairie)
Legault	Whelan—102.
Lessard (Saint-Henri)	

● (5.40 p.m.)

**M. l'Orateur:** Je déclare l'amendement rejeté.

**M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria):** Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable représentant de Grand-Falls-White-Bay-Labrador (M. Granger). Autrement j'aurais voté pour l'amendement.

**M. Mackasey:** Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable représentant de Bow-River (M. Woolliams). Autrement, j'aurais voté contre l'amendement.

**M. Brown:** Monsieur l'Orateur, j'ai pairé. Autrement, j'aurais voté contre l'amendement.

**M. Chatterton:** Monsieur l'Orateur, j'ai pairé; autrement, j'aurais voté pour l'amendement.

**M. l'Orateur:** La Chambre est-elle prête à se prononcer sur la motion principale?

**Des voix:** Aux voix!